SQUARE SITUATION
スクエア事情

GU!
Oi!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
!!?
SFX DOKI

Who..?
WHAT THE HELL, YOU FELL OUT OF LOVE?
ARGH...
THAT'S RIGHT!! PATHETHIC?!
!!
NO... IT'S NOT PATHETHIC...
SFX: D
ka shan
IF THAT'S THE CASE ...
LEAVE ME ALONE!
MY TYPE OF GIRL?
She's from my school...
I can see
Damn!!

SAKIKO ...
YES!
23th
KAZA HANA SAI
風華祭
WHAT!?
ONE HASEKURA SAKIKO PLEASE.
WELCO...
PLEASE TAKE CARE OF THIS FOR A WHILE...
OK!

EH!? IT'S WRITTEN IN THE MENU!
UMM... I'M NOT AN ITEM.
This is the worst
DAA—
YOU WROTE IT YOURSELF...!!
HERE!!
GUI—
Hey.
DON'T LET YOUR CUSTOMER WAIT YOU KNOW!
EH..!?
From yesterday...!!
This guy...
KYAAAAA
I'LL TAKE BACK ONE HASEKURA SAKIKO!!

NICE TO MEET YOU! I'M MUROKAWA ASAKI.
You can call me Asaki
WHAT THE FUCK DO YOU THINK YOU'RE DOING!!
ANSWER ME.
HOW DO I SAY...
IT'S JUST THIS.
Eh..?
I LIKE YOU.
HA~!?
CHU
WILL YOU BE-COME MINE?

YOU DON'T HAVE TO GIVE ME THE ANSWER NOW
EEE... AAA...
SO FIRST OF ALL,
WE'LL MEET IN SCHOOL THE NEXT TIME?
YOU DON'T REALLY KNOW ME WELL YET, HUH?
UNTIL NOW, WE HAVEN'T EXCHANGED MUCH INFORMATION.
Like this I don't have to be with Shinya and Orie...
Uuummm... But
NEVER MIND... IT'S OK...
Eeh...
Start from the school building it's a round raisin.
Great! Then it's decided!
Hey

1-2
THAT'S ALL FOR TODAY
ZAWA
ZAWA
I wonder how's tomorrow?
I'm tired.
So sudden but today was fun..
SAKIKO IS BACK!
Oh shit.. they're here..
I WENT TO VISIT SOME PLACE
THEN CAME BACK ALONE
What should I do..
BUT...
Eh..
YUP
WE WILL BE MEETING ORIE AND OTHERS LATER. RIGHT, SHINYA?

fuwaa
SAKIKO
IS BACK!
UMM... YEAH! THEN SEE YOU YOMOR-ROW!
SAKIKO ...?
PASH
NICE TO MEET YOU.
FROM TODAY SAKIKO WILL GO BACK WITH ME, MURO-KAWA ASAKI.
...then I'll also go back?
HEY WAIT FOR ME!!
HOT

DONUTS
MENU
MENU
EE...
IS IT?
Don't say you forgot
YOU WILL GO BACK TOGETHER WITH ME.

. UHHHHH but
No! No!
DA

I don't think it will be bad going with Asaki...
LET'S GO HOME!

WELL WE'VE REACHED ...
SEE YA.

KUFUFU
.....
THANKS TO ASAKI, I HAD A LOT OF FUN TODAY.
THANK YOU.
... THEN YOU SHOULD SHOW YOUR THANKS.
EH?

SEE YA TOMOR-ROW.
CH A
DOSA
What !!??

23th
縁
AIM PROPERLY,
OK?
チャキッ
SFX. CHAKI
wah
Huh?
I CAME TO SEE SAKIKO.
DID YOU SLEEP WELL YESTERDAY?
I SLEPT WELL THANKS TO YOU!
hahaha
Good kids must not follow this.
hahaha

I did not think about the two of them...
But yesterday was the first time
SFX: DOKIN
Thanks to Asaki.
NI
But
TODAY ALSO... TOGETHER WITH SAKIKO WITHIN THE SCHOOL.
I can't simply forgive you for kissing me.
BAN
GYA

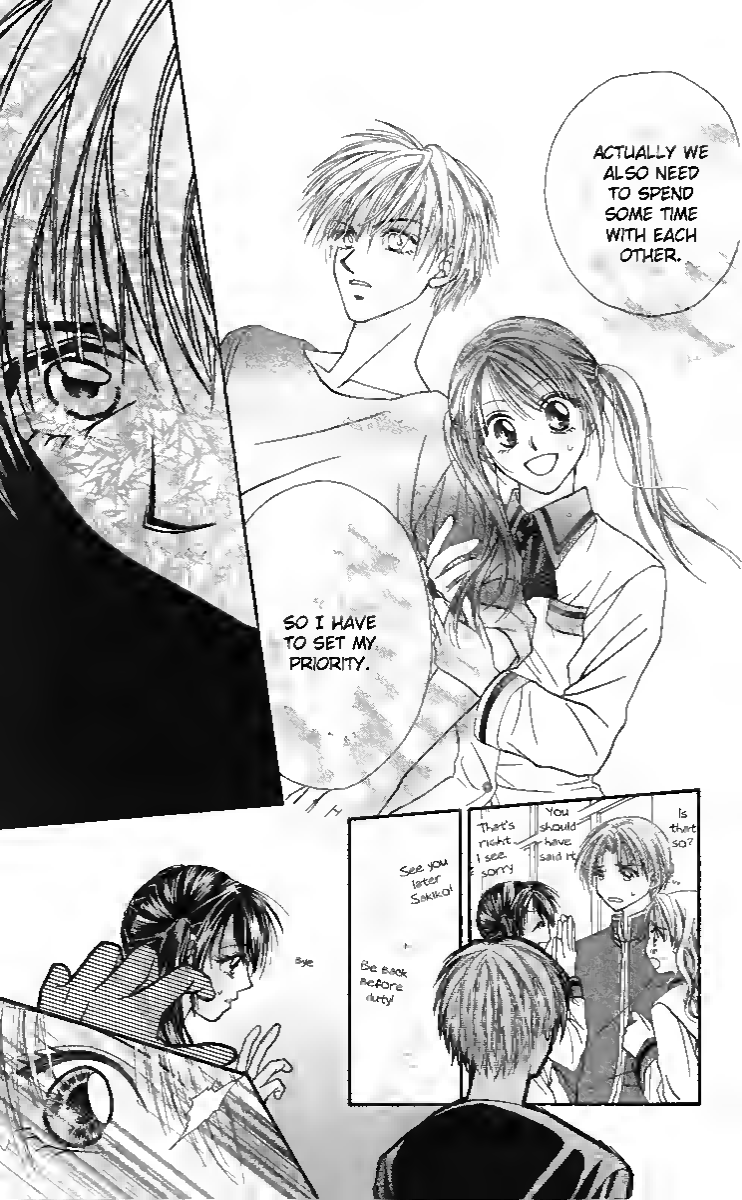
I'm not sure what it is...

...fell in love? I don't know.

with Asaki.

I have a bad feeling...
Maybe it's Asaki, a real person.
Sakiko
It's dying off.
HM...
IT'S GOING TO BE TIME FOR DUTY.
ASAKI, I WILL BE...
SAKIKO!
... ORIE
SHINYA ...
At last we found you.

WHERE ARE YOU GOING?! SOMETHING'S STRANGE WITH YOU LATELY!
THAT'S RIGHT.
YOU DONT LIKE TO SPEND TIME WITH US, SAKIKO?
ZUKI
That...
I didn't say that...
SU
YOU GUYS SURE LIKE TO SPEND A LITTLE TIME WITH SAKIKO.
Asaki ...!?
St..
AS AN OUTSIDER I CAN UNDERSTAND QUICKLY
SAKIKO IS REALLY...
STOP...
N...NO!!


ACTUALLY WE ALSO NEED TO SPEND SOME TIME WITH EACH OTHER.
SO I HAVE TO SET MY PRIORITY.
Is that so?
You should have said it
That's right. I see. sorry
See you later Sakiko!
Be back before dusty!
bye

DAN
!!
WHAT THE..
ASAKI!?
禁止
UMM.....
STO...
N
HA
WE'LL SPEND SOMETIME TOGETHER RIGHT?

SORRY ...
YOU'RE FUCKING KIDDING!!
BIKU
I...
YOU'RE USING ME.
I WAS AT YOUR SIDE ALL THE TIME.
Aa...
OR
IT WAS A LIE...?

SORR
...
SORRY...
Painful words are difficult.
Asaki felt like a little child
However,
Probably I have been using Asaki.
At first
now...
However,

We will have the closing ceremony at 6 o clock
Student's taking part will have to go to the schoolyard..
SAKIKO ...?
ORIE.
MUROKAWA-KUN IS AL-READY THERE?
Already waiting?
...SORRY, ORIE.
I WAS NOT SEEING ASAKI.
Well,
I'll stop making excuses.

Source of all this
stems from my lie.
...THE TRUTH IS
I LIKED SHINYA.
All those lies
eventually...
BUT
I thought making up lies were the right thing... but
I DID EVERYTHING MYSELF IN THE CULTURE FESTIVAL AND BECAME CARELESS.
I WAS BITING MYSELF.
THAT'S WHY WHEN BOTH OF YOU WERE SEEING EACH OTHER, I WAS SHOCKED...

I hurt some-
one
important.
THE GUY WHO PULLED ME BACK
WAS ASAKI.
NOW THE PERSON I LOVE IS ASAKI.
I'M REALLY SORRY I HID THE TRUTH...
I will fix the lie that I have made.
Just myself.
me alone.

BIKU
SAKIKO!!
...
I'M SORRY TOO! I DIDN'T REALIZE AT ALL...
DESPITE BEING WITH YOU FOR SO LONG!!
I WILL TRY HARDER ...
WE'RE STILL FRIENDS ...?

Well! Next on is the time that we've been waiting for!!
WAAH
haa
haa
how
How will I see Asaki...
ZAWA
GA
Hey
What the hell—
ZAWA
GAGA
...?
Entry number 1!!
How?
What the ..?
Murokawa Asaki from 1-1! You hear me!?

I'm sorry for what happened just now!!
So listen to what I have to say!
SA...
SAKIKO!?
You have any problem with that!?
I like Asaki!!

Eh?
Yesterday you ordered me and took me home.. So...
You have the responsibility until ..
Kya—
Asaki..
...THE END...

WELL... THE SAME GOES FOR ME RIGHT!?
Kaa
I'M EMBARASSED, BRAT...
... WHAT YOU SAID NOW
YOU'RE NOT FUCKING WITH ME AGAIN RIGHT?
I DONT MAKE MYSELF LOOK LIKE A FOOL JUST TO LIE RIGHT!?
KYAA!?
ひょっ
EXCELLENT!

SFX: HYOU

<SQUARE SITUATION> *THE END*
SHOUJO COMIC 2000

REBELLIOUS LOVE
-PRESENTS-

Perfect Partner

square situation

Special oneshot !

Staff~

Scanner: Innocence

Translator: cOokie

ProofReader: Mikarlangel

Editor: Yaku

QualityChecker: Candi

WE NEED HELP, CAN YOU HELP US?

WE DESPERATELY NEED J-E TRANSLATORS!

We also need:

Editors

Scanners

Quality Checkers

Please visit us at www.rebelliouslove.freehostia.com
or send us an email at rebellious_love@hotmail.com